

**September 2, 1949**

**Cable No. 3582 from Flilippov [Stalin] to Cde. Mao  
Zedong**

**Citation:**

"Cable No. 3582 from Flilippov [Stalin] to Cde. Mao Zedong", September 2, 1949, Wilson Center Digital Archive, RGASPI, f. 558, op. 11, d. 332, l. 8. Translated by Gary Goldberg. <https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/176340>

**Summary:**

A delegation of democratic organizations of Xinjiang crashed on its way to Beijing. The delegation included Uyghur political leaders Abdulkerim Abbas and Ehmetjan Qasim.

**Credits:**

This document was made possible with support from Blavatnik Family Foundation

**Original Language:**

Russian

**Contents:**

Original Scan  
Translation - English

IV<sub>2</sub>.8

КОПИЯ ИСХ. ТЕЛЕГРАММЫ

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

Экз. № 2

ШИФРТЕЛЕГРАММА № 3582

Поступила 2.9 00.20  
Отправлена 2.9 02.15

БЭЙПИН  
ТЕРЕБИНУ

Передайте тов. МАО ЦЗЕ-ДУНУ следующее:

"Тов. МАО ЦЗЕ-ДУНУ. С большим прискорбием должны сообщить Вам, что самолет, на котором вылетела на-днях из КУЛЬДЖИ делегация демократических организаций СИНЬЦЗЯНА на Политическое Консультативное совещание в БЭЙПИНЕ, попал в сложные атмосферные условия в районе ИРКУТСКА и потерпел аварию, во время которой, как летчики, так и делегация погибли.

Принимаем меры, чтобы из КУЛЬДЖИ была отправлена новая делегация на Политическое Консультативное совещание в БЭЙПИНЕ хотя бы в сокращенном количестве делегатов.

ФИЛИППОВ"

Исполнение телеграфте.

Снята копия в трех экз.

экз. № 1-2 - тов. Поскребышеву  
экз. № 3 - тов. Молотову

Отп. Плывкина  
2.9 02.30  
№ 5369

Проверил: нач. смены



ПОДЛЕЖИТ ВОЗВРАТУ  
1419 часть ОС ЦК ВКП (б)  
Вх. № 2924 от 2/IX 1949 г.  
мс

Снятие копий воспрещается. Подлежит возврату через 6 суток в " " отделение 8 Отдела Второго Главн. Управления Генштаба ВС СССР.

COPY OF AN OUTGOING TELEGRAM

TOP SECRET

CABLE N° 3582

received at 0020 2 September

sent at 0215 2 September

BEIPING [SIC]

to TEREBIN

Pass the following to Cde. MAO ZEDONG:

“To Cde. MAO ZEDONG. With great regret we have to inform you that the aircraft which left KULJA [Ghulja] a few days ago on which the delegation of democratic organizations of XINJIANG was travelling to the Political Consultative Conference in BEIPING happened upon unfavorable atmospheric conditions in the region of IRKUTSK and suffered an accident, during which both the pilots as well as the delegation perished.

We are taking steps so that a new delegation is sent from KULJA to the Political Consultative Conference in BEIPING, although with fewer delegates.

FILIPPOV”

Telegraph when this is done.

Three copies made

copies N°N° 1-2 to Cde. Poskrebyshv

copy N° 3 - to Cde. Molotov

Typed by Plyvkina

at 0230 2 September

N° 5369

Verified by Shift Chief Sadov[in] 0350

[Stamp: Subject to return to the

VKP(b) CC Special Section 1419

Incoming N° 2924/shs 2 September 1949]